

# কোভিড ভাড়া অব্যাহতি কার্যক্রমের (Covid Rental Relief Program) আবেদনপত্র

## শুরুর পৃষ্ঠা

কোভিড ভাড়া অব্যাহতি কার্যক্রমের (Covid Rental Relief Program) থেকে যোগ্য পরিবারগুলিকে এককালীন ভাড়ার ভর্তুকি প্রদান করা হবে যা সরাসরি পরিবারের বাড়িওয়ালাকে পাঠানো হবে। আবেদনকারীদের এই সহায়তা পরিশোধ করতে হবে না।

ভাড়া সহায়তা বাবদ প্রদত্ত অর্থ 1 মার্চ, 2020 তারিখের ভাড়ার বোঝা ও পরিবারটি যে মাসগুলির জন্য ভাড়া সহায়তার আবেদন করেছে তাতে ভাড়ার বোঝা বৃদ্ধির মধ্যকার ফারাকটি কভার করবে। পরিবারগুলি চারমাসের ভাড়া সহায়তার আবেদন করতে পারবেন।

অতিরিক্ত তথ্যের জন্য গোটা আবেদনপত্র জুড়ে আইকন নির্বাচন করুন।

আপনি এর আগে এই কার্যক্রমের জন্য আবেদন করে এবং নিশ্চিতকরণ নম্বর পেয়ে থাকলে আপনাকে আর আবেদন করতে হবে না। এর আগে প্রাপ্ত আবেদনপত্রগুলি HCR দ্বারা স্বয়ংক্রিয়ভাবে পর্যালোচনা করা হচ্ছে। দ্বিতীয় কোনও আবেদনপত্র জমা দেওয়ার ফলে আপনার আবেদনপত্র প্রক্রিয়াকরণে বিলম্ব হতে পারে।

বোতাম: ভাড়া অব্যাহতি কার্যক্রমের রূপরেখা

বোতাম: যোগ্যতা গণনা করুন ও আবেদন করুন

লিঙ্ক: আগের আবেদনপত্রটি অগ্রসর করান

NYS গৃহ ও কমিউনিটি পুনর্নবীকরণ (Homes and Community Renewal - HCR) থেকে ভাড়া অব্যাহতির আবেদনকারীর পোর্টালে (Rent Relief Applicant Portal) "গুগল অনুবাদ" ("Google Translate"), একটি অনলাইন টুল, রাখা হয়েছে, যা ইংরেজিতে সীমাবদ্ধ দক্ষতা থাকা ইউজারদের সহায়তা করতে পারে। অনুগ্রহ করে লক্ষ্য করুন যে "গুগল অনুবাদ" একটি তৃতীয়পক্ষের পরিষেবা। ওয়েবসাইটে রাখা কোনও অনুমোদনও নয়, বা এরকমভাবে রাখার অর্থ এটাও নয় যে "গুগল অনুবাদ" সেইসব ইউজারদের জন্য একমাত্র অনুবাদ সমাধান নয়। HCR "গুগল অনুবাদ" বা অন্য কোনও তৃতীয়পক্ষের পরিষেবার কোনও অনুবাদের অপ্রাপ্ততার নিশ্চয়তা বা প্রমাণ দেয় না। ইংরেজিতে সীমাবদ্ধ দক্ষতা থাকা কোনও ইউজারের সহায়তার প্রয়োজন হলে সেই ইউজার ভাড়া অব্যাহতির কল সেন্টারে (Rent Relief Call Center) (833) 499-0318 নম্বরে ফোন করতে পারেন, কারণ তাদের কাছে সাধারণ কাজের সময় অনুবাদকদের পাওয়া যাবে।

## যোগ্যতা গণক

যোগ্যতা গণক

আপনার যোগ্যতার হিসেব করতে কয়েকটি সংক্ষিপ্ত প্রশ্নের উত্তর দিন। প্রকৃত যোগ্যতা আপনার আবেদনপত্র ও আপনার সরবরাহ করা নথিপত্র পর্যালোচনার ভিত্তিতে করা হবে।

আপনার প্রাথমিক বাসস্থান কি নিউ ইয়র্ক স্টেটে?

হ্যাঁ

না

আপনার প্রাথমিক বাসস্থান কোন কাউন্টিতে? (উপরের উত্তর হ্যাঁ হলে আপনাকে এই প্রশ্নের উত্তর দিতে প্রস্পট করা হবে। নিউ ইয়র্কের সবকটি কাউন্টির তালিকা সহ একটি ড্রপ-ডাউন মেনু ফুটে উঠবে।)

আপনি কি বর্তমানে আপনার প্রাথমিক বাসস্থানটি ভাড়া নিয়েছেন? (প্রস্পট: এর মধ্যে পড়ে ম্যানুফ্যাকচারড হোম পার্কস (Manufactured Home Parks)-এ লট ভাড়া নেওয়া।)

হ্যাঁ

না

কোভিড -19 অতিমারীর কারণে এপ্রিল 2020 থেকে জুলাই 2020'র মধ্যে যে কোনও মাসে কি আপনার মাসিক উপার্জন 1লা মার্চ 2020 তারিখের আগের তুলনায় কম ছিল?

হ্যাঁ

না

আপনি কী বর্তমানে সেকশন 8 আবাসন সহায়তা পাচ্ছেন অথবা এমন কোনও সরকারি আবাসনে বাস করছেন যেখানে আপনার ভাড়া আপনার উপার্জনের 30%-কে ছাড়িয়ে যাবে না? (প্রস্পট: আবাসনের খরচ হিসেবে সেকশন 8 পছন্দের আবাসনে ভাউচার\* (Housing Choice Voucher\*) পাচ্ছেন অথবা সরকারি আবাসনে বসবাস করলে আপনি এই বিধির অধীনে যোগ্য হবেন না। \*বিভাগ 8 ভাউচার প্রাপক পরিবারগুলির জন্য: আপনার ভাড়ার বোঝা আপনার উপার্জনের 30% ছাড়িয়ে গেলে এবং আপনি এই সময়কালে উপার্জন হারিয়ে থাকলে আপনাকে আপনার ভাড়া প্রদানের প্রমিত মান সমন্বিত করার একটি অনুরোধ করতে হবে। একটি অন্তর্বর্তী পুনঃপ্রত্যয়নের অনুরোধ করতে অনুগ্রহ করে আপনার ভাউচার প্রশাসকের সঙ্গে যোগাযোগ করুন।)

হ্যাঁ

না

আপনার পরিবারে কতজন লোক রয়েছে? (প্রস্পট: কতজন লোক (আপনাকে সহ, অন্য সকল প্রাপ্তবয়স্ক ও নাবালক বয়সীরা, যারা অ্যাপার্টমেন্টে বসবাস করে। পরিবারের মাপের একটি ড্রপ ডাউন মেনু ফুটে উঠবে।)

পরিবারের মাপ বেছে নিন \_\_\_\_\_

1 মার্চ, 2020 তারিখের আগে আপনার পরিবারের মোট মাসিক উপার্জন (যাবতীয় বেকার ভাতা সহ) কত ছিল?

\$\_\_\_\_.\_\_\_\_

কার্যক্রমের কভারেজের সময়কালে (1 এপ্রিল, 2020 থেকে 31 জুলাই, 2020) আপনার পরিবারের মোট মাসিক উপার্জন (যাবতীয় বেকার ভাতা ও অতিমারীর বেকার ভাতা সহ) কত ছিল?

\$\_\_\_\_.\_\_\_\_

বোতাম: যোগ্যতা গণনা করুন

## যোগ্য নন

দুঃখিত, আপনি যোগ্য নন।

পরিবারের প্রদত্ত তথ্যের ভিত্তিতে, আপনার পরিবার কোভিড ভাড়া অব্যাহতি কার্যক্রমের (COVID Rent Relief Program) অধীনে সহায়তা পাওয়ার যোগ্য নয়।

যোগ্যতার মানদণ্ডের অতিরিক্ত তথ্য ও প্রায়শ জিজ্ঞাসিত প্রশ্নাবলীর জন্য দেখুন: <https://hcr.ny.gov/covid-rent-relief-program>

যে পরিবারগুলি সেকশন 8 পছন্দের আবাসনের ভাড়া পায় এবং যে পরিবারগুলি সরকারি আবাসনে বাস করে তারা কোভিড ভাড়া অব্যাহতি কার্যক্রমের (COVID Rent Relief Program) অধীনে যোগ্য নয়। অনুগ্রহ করে আপনার স্থানীয় প্রশাসকের/কেস ম্যানেজারের সঙ্গে যোগাযোগ করুন।

বোতাম: ভাড়া অব্যাহতির রূপরেখায় ফেরত যান।

# আপনি যোগ্য হতে পারেন

আপনি যোগ্য হতে পারেন।

একটি চূড়ান্ত নির্ধারণ করতে আপনার আবেদনপত্র ও নথিপত্রের মূল্যায়ন করা হবে।

আবেদন করতে আপনার এগুলির প্রমাণ লাগবে:

- প্রাথমিক প্রাপ্তবয়স্ক আবাসিকের পরিচয়  
সরকারের জারি করা সনাক্তকরণ লাগবে।
- প্রত্যেক প্রাপ্তবয়স্ক আবাসিকের উপার্জন  
1 মার্চ, 2020 তারিখের আগেকার ও 1 মার্চ, 2020 তারিখের পরের প্রমাণ লাগবে।  
W-2, পে স্টাব, বেতনের চিঠি, সবচেয়ে সাম্প্রতিক করের রিটার্ন বা উপার্জনের অন্য কোনও প্রমাণ গ্রহণ করা হবে।
- ভাড়ার পরিমাণ  
বর্তমান লীজ অথবা প্রদত্ত ভাড়ার প্রমাণ গ্রহণ করা হয়।

আপনাকে এই নথিপত্র আপলোড করতে প্রস্পট করা হবে। আপনার ফোনে তোলা এই নথিপত্রের ফটো প্রমাণ হিসেবে গ্রহণযোগ্য।

বোতাম: ভাড়া অব্যাহতির জন্য আবেদন করুন

আপনাকে আপনার NY.GOV আইডিতে সাইন ইন করতে হবে (নতুবা একটি অ্যাকাউন্ট তৈরি করুন)

## এই আবেদনপত্রটি কার জন্য:

আবেদনকারীর নাম (আমি নিজে)

অথবা

আমি অন্য কারোর জন্য আবেদন করছি

এটা কে করতে পারেন?

নির্দেশাবলী: আপনি আপনার হয়ে কোভিড ভাড়া অব্যাহতি কার্যক্রমের (COVID Rent Relief Program) জন্য আবেদন করতে কেসের কোনও কর্মী, কোনও অ্যাটর্নি অথবা অন্য কোনও ব্যক্তিগত প্রতিনিধিকে অনুমতি দেবেন। আপনি সেটা প্রতিনিধির নাম, সংস্থা (প্রযোজ্য হলে), ঠিকানা, টেলিফোন নম্বর ও ইমেল অ্যাড্রেস (ঐচ্ছিক) প্রদান করেও করতে পারেন। আপনার ফর্মটি পূরণ করতে দোভাষী সহ সহায়তার প্রয়োজন হলে অনুগ্রহ করে 1-833-499-0318 নম্বরে যোগাযোগ করুন।

অনুমোদিত প্রতিনিধির তথ্য

প্রথম নাম \_\_\_\_\_

পদবি \_\_\_\_\_

ইমেল অ্যাড্রেস \_\_\_\_\_

ফোন নম্বর \_\_\_\_\_

বোতাম: আবেদন করা শুরু করুন

# ধাপ 1 প্রাথমিক বাসস্থানের ঠিকানা

## প্রাথমিক বাসস্থানের ঠিকানা

যে ইউনিটের জন্য আপনি ভর্তুকি চাইছেন তার ঠিকানা।

কাউন্টি (অনুগ্রহ করে লক্ষ্য করুন যে ব্রুকলিন হল কিংস কাউন্টিতে, কুইন্স হল কুইন্স কাউন্টিতে, ব্রংক্স হল ব্রংক্স কাউন্টিতে, স্ট্যাটেন আইল্যান্ড হল রিচমন্ড কাউন্টিতে এবং মানহাটান হল নিউ ইয়র্ক কাউন্টিতে)

ঠিকানা (বৈধ NYS এর ঠিকানা হও আবশ্যিক)

আপনার বাসস্থানে কতগুলি শয়নকক্ষ রয়েছে?

এটা কি আপনার প্রাথমিক বাসস্থান?

হ্যাঁ

না

আপনি কি বর্তমানে এই বাসস্থানটি ভাড়া নিয়েছেন? (প্রস্পেক্ট: এর মধ্যে পড়ে ম্যানুফ্যাকচারড হোম পার্কস-এ লট ভাড়া নেওয়া)

হ্যাঁ

না

হাতে করে ঠিকানা লিখুন (দ্রষ্টব্য: আপনি সিস্টেম চিনতে পারছেন না এমন কোনও ঠিকানা লিখলে পর আপনার কাছে "হাতে করে ঠিকানা লিখুন" নির্বাচনের বিকল্প থাকবে)

ঠিকানার লাইন 1

ঠিকানার লাইন 2

শহর

জিপ কোড

আপনার বাসস্থানে কতগুলি শয়নকক্ষ রয়েছে? (দ্রষ্টব্য: পরিবারের মাপের একটি ড্রপ ডাউন মেনু ফুটে উঠবে।)

---

এটা কি আপনার প্রাথমিক বাসস্থান?

\_\_ হ্যাঁ

\_\_ না

আপনি কি বর্তমানে এই বাসস্থানটি ভাড়া নিয়েছেন? (প্রস্পট: এর মধ্যে পড়ে ম্যানুফ্যাকচারড হোম পার্কস  
(Manufactured Home Parks)-এ লট ভাড়া নেওয়া)

ডাক ঠিকানা (পি.ও. বক্স গ্রহণ করা হয়)

বোতাম: পরবর্তী

## ধাপ 2 ভাড়ার পরিমাণ

আপনি সাধারণত কীভাবে আপনার ভাড়া প্রদান করেন? (দ্রষ্টব্য: একটি ড্রপ ডাউন মেনু ফুটে উঠবে।)

নগদ,  চেক,  মানি অর্ডার অথবা  সরাসরি জমা

1 মার্চ, 2020 তারিখের আগে মাসিক ভাড়া (প্রস্পট: একই ঘরের বাসিন্দারা উভয়েই আবেদন করলে তাদের একটি পরিবার হিসেবে আবেদনপত্র পূরণ করতে হবে; ঘরের একজনমাত্র বাসিন্দা আবেদন করলে আবেদনকারী বাসিন্দাকে তথ্য প্রো রোট করতে হবে।)

\$\_\_\_\_.

কার্যক্রমের কাভারেজের সময়কালে (1 এপ্রিল, 2020 থেকে 31 জুলাই, 2020 পর্যন্ত) মাসিক ভাড়া।

\$\_\_\_\_.

আপনার কি কার্যক্রমের কাভারেজের সময়কালে (1 এপ্রিল, 2020 থেকে 31 জুলাই, 2020 পর্যন্ত) কোনও মাসের বকেয়া (বাকি থাকা ভাড়া) রয়েছে?

সুবিধার জন্য আবেদন করতে আপনার ভাড়া বকেয়া থাকা জরুরি নয়।

হ্যাঁ

না

(হ্যাঁ হলে একটি ড্রপ ডাউন মেনু ফুটে উঠবে) 1 এপ্রিল, 2020 থেকে 31 জুলাই, 2020 তারিখের মধ্যে আপনার মোট কতটা ভাড়া কম পড়েছে?

\$\_\_\_\_.

আপনার কোন কোন মাসের জন্য বকেয়া পড়েছে?

প্রযোজ্য সবগুলি নির্বাচন করুন।

এপ্রিল 2020

মে 2020

জুন 2020

জুলাই 2020

(না হলে) এই ভর্তুকি বকেয়া ভাড়ার অতিরিক্ত হলে আপনার বাড়িওয়ালা কীভাবে তা কাজে লাগান বলে আপনি চান?

নিরাপত্তা আমানত ফেরত দেওয়া

পরের মাসগুলির ভাড়া দেওয়া

## ধাপ 3 আবাসিক ও উপার্জন

আপনার যোগ্যতা গণনা করা হবে এগুলির ভিত্তিতে

- আপনার বাসস্থানে বসবাসকারী বাসিন্দাদের সংখ্যা
- আপনার পরিবারে বসবাসকারী সকল প্রাপ্তবয়স্কের মোট উপার্জন।

আপনার অ্যাপার্টমেন্ট আপনাকে ও অন্য সকল প্রাপ্তবয়স্ক ও নাবালক বয়সীদের নিয়ে কতজন লোক বসবাস করে? (প্রস্পট: একই ঘরের বাসিন্দারা উভয়েই আবেদন করলে তাদের একটি পরিবার হিসেবে আবেদনপত্র পূরণ করতে হবে; ঘরের একজনমাত্র বাসিন্দা আবেদন করলে আবেদনকারী বাসিন্দাকে তথ্য প্রো রোট করতে হবে। পরিবারের মাপের, আপনার ও বিকল্প উপস্থাপনের জন্য একটি ড্রপ ডাউন মেনু)

কোভিড ভাড়া অব্যাহতি কার্যক্রমে (COVID Rent Relief Program) পরিবারের অন্তত একজন সদস্যকে মার্কিন নাগরিক হতে বা যোগ্য অভিবাসন স্থিতি থাকতে হবে।

আপনি যোগ্য কিনা জানার জন্য অনাগরিকদের যোগ্যতার ডেস্কের সহায়তার (Non Citizen Eligibility Desk Aid) "পারিবারিক সহায়তা" ("Family Assistance") কলমটি দেখুন।

আপনার পরিবারে বসবাসকারী অন্তত একজন ব্যক্তি কি মার্কিন নাগরিক অথবা আপনার পরিবারের কারোর কি যোগ্য অভিবাসন স্থিতি রয়েছে? (প্রস্পট: এই কার্যক্রমের অধীনে, পরিবারের অন্তত একজন সদস্যের মার্কিন নাগরিক হওয়া বা যোগ্য অভিবাসন স্থিতি থাকা আবশ্যিক। পরিবারের প্রধানকেই তা হতে হবে এমন নয় এবং আঠেরো বছরের কমবয়সী একটি শিশুও তা হতে পারে। যোগ্য অভিবাসন স্থিতিসমূহের ও প্রাসঙ্গিক নথিপত্রের একটি পূর্ণাঙ্গ তালিকার জন্য NYS OTDA'র দ্বারা তৈরি করা অনাগরিকদের যোগ্যতার ডেস্ক সহায়তার "পারিবারিক সহায়তা" কলমটি দেখুন)

\_\_ হ্যাঁ

\_\_ না

পরিবারে যে ব্যক্তির মার্কিন নাগরিকত্ব বা যোগ্য অভিবাসন স্থিতি রয়েছে তার সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বর বা কর সনাক্তকরণ নম্বর (Tax Identification Number) প্রদান করুন (প্রস্পট: এই কার্যক্রমের অধীনে, পরিবারের অন্তত একজন সদস্যের মার্কিন নাগরিক হওয়া বা যোগ্য অভিবাসন স্থিতি থাকা আবশ্যিক। পরিবারের প্রধানকেই তা হতে হবে এমন নয় এবং আঠেরো বছরের কমবয়সী একটি শিশুও তা হতে পারে। যোগ্য অভিবাসন স্থিতিসমূহের ও প্রাসঙ্গিক নথিপত্রের একটি পূর্ণাঙ্গ তালিকার জন্য NYS OTDA'র দ্বারা তৈরি করা অনাগরিকদের যোগ্যতার ডেস্ক সহায়তার "পারিবারিক সহায়তা" কলমটি দেখুন)।

\_\_ সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বর \_\_ কর সনাক্তকরণ নম্বর \_\_ অন্যান্য

সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বর লিখুন (দ্রষ্টব্য: এই বিকল্পটি আবেদনকারীর উপরের নির্বাচনের উপর নির্ভর করবে)

পরিবারে কি কোনও প্রতিবন্ধী সদস্য রয়েছেন?

\_\_ হ্যাঁ

\_\_ না

পরিবারে কি কোনও প্রবীণ (62+) সদস্য রয়েছে (প্রস্পট: প্রবীণ62+)?

\_\_ হ্যাঁ

\_\_ না

3/1/2020 তারিখের আগে আপনার পরিবারের সকল প্রাপ্তবয়স্ক সদস্যের মোট মাসিক উপার্জন (যাবতীয় বেকার ভাতা সহ) (প্রস্পট: উপার্জনের নথিপত্রের মধ্যে পড়ে: যাবতীয় মজুরি, টিপস, ওভারটাইম, বেতন, বার বার পাওয়া উপহার, বিনিয়োগের ফেরত, কল্যাণ সহায়তা, সোশ্যাল সিকিউরিটি বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, শিশু সহায়তা বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, বেকার ভাতা, ভাড়া প্রদানে সহায়তা করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত অর্থ বা নগদ অনুদান, হারানো উপার্জন পূরণ করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত যে কোনও অর্থ এবং পরিবারের প্রত্যেক সদস্যের প্রতি অন্য যে কোনও সরকারি সুবিধা বা নগদ অনুদান। নিম্নলিখিতগুলি উপার্জনের নথিপত্র নয়: আঠেরো বছরের কমবয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পূর্ণ সময়ের শিক্ষার্থী এমন আঠেরো বছর বা তার বেশি বয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পালক পরিচর্যার জন্য প্রদত্ত অর্থ, বিক্ষিপ্তভাবে পাওয়া উপহার, পরিবারে বসবাস না করা ব্যক্তিদের দ্বারা প্রদত্ত মুদিখানার জিনিসপত্র, পরিপূরক পুষ্টি সহায়তা কার্যক্রমের সুবিধা, বাতিল হওয়া অর্জিত উপার্জন অথবা অর্জিত আয়করের ক্রেডিট।)

\$\_\_\_\_.

জুলাই 2020 মাসের জন্য আপনার পরিবারে বসবাসকারী সকল প্রাপ্তবয়স্কের (নির্ভরশীল পূর্ণ সময়ের শিক্ষার্থীরা বাদে) মোট মাসিক উপার্জন (যাবতীয় বেকার ভাতা ও অতিমারী বেকার ভাতা সহ) (প্রস্পট: উপার্জনের নথিপত্রের মধ্যে পড়ে: যাবতীয় মজুরি, টিপস, ওভারটাইম, বেতন, বার বার পাওয়া উপহার, বিনিয়োগের ফেরত, কল্যাণ সহায়তা, সোশ্যাল সিকিউরিটি বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, শিশু সহায়তা বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, বেকার ভাতা, ভাড়া প্রদানে সহায়তা করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত অর্থ বা নগদ অনুদান, হারানো উপার্জন পূরণ করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত যে কোনও অর্থ এবং পরিবারের প্রত্যেক সদস্যের প্রতি অন্য যে কোনও সরকারি সুবিধা বা নগদ অনুদান। নিম্নলিখিতগুলি উপার্জনের নথিপত্র নয়: আঠেরো বছরের কমবয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পূর্ণ সময়ের শিক্ষার্থী এমন আঠেরো বছর বা তার বেশি বয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পালক পরিচর্যার জন্য প্রদত্ত অর্থ, বিক্ষিপ্তভাবে পাওয়া উপহার, পরিবারে বসবাস না করা ব্যক্তিদের দ্বারা প্রদত্ত মুদিখানার জিনিসপত্র, পরিপূরক পুষ্টি সহায়তা কার্যক্রমের সুবিধা, বাতিল হওয়া অর্জিত উপার্জন অথবা অর্জিত আয়করের ক্রেডিট।)

\$\_\_\_\_.

কভারেজের সময়কালের মধ্যে কোনও মাসে আপনার পরিবারে বসবাসকারী সকল প্রাপ্তবয়স্কের (নির্ভরশীল পূর্ণ সময়ের শিক্ষার্থীরা বাদে) মোট মাসিক উপার্জন কি জুলাই 2020 এর থেকে কম? (প্রস্পট: উপার্জনের নথিপত্রের মধ্যে পড়ে: যাবতীয় মজুরি, টিপস, ওভারটাইম, বেতন, বার বার পাওয়া উপহার, বিনিয়োগের ফেরত, কল্যাণ সহায়তা, সোশ্যাল সিকিউরিটি বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, শিশু সহায়তা বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, বেকার ভাতা, ভাড়া প্রদানে সহায়তা করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত অর্থ বা নগদ অনুদান, হারানো উপার্জন পূরণ

করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত যে কোনও অর্থ এবং পরিবারের প্রত্যেক সদস্যের প্রতি অন্য যে কোনও সরকারি সুবিধা বা নগদ অনুদান। নিম্নলিখিতগুলি উপার্জনের নথিপত্র নয়: আঠেরো বছরের কমবয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পূর্ণ সময়ের শিক্ষার্থী এমন আঠেরো বছর বা তার বেশি বয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পালক পরিচর্যার জন্য প্রদত্ত অর্থ, বিক্ষিপ্তভাবে পাওয়া উপহার, পরিবারে বসবাস না করা ব্যক্তিদের দ্বারা প্রদত্ত মুদিখানার জিনিসপত্র, পরিপূরক পুষ্টি সহায়তা কার্যক্রমের সুবিধা, বাতিল হওয়া অর্জিত উপার্জন অথবা অর্জিত আয়করের ক্রেডিট।)

\_\_ হ্যাঁ

\_\_ না

(হ্যাঁ হলে মাস নির্বাচন করুন এবং সেই মাসের মোট মাসিক উপার্জন লিখুন)

কভারেজের সময়কালে, কোন মাসে পরিবারের মোট উপার্জন (যাবতীয় বেকার ভাতা ও অতিমারী বেকার ভাতা সহ) সবচেয়ে কম ছিল? (একাধিক মাসে হলে একটি বেছে নিন) যদিও, একটি বিশেষ মাসে হারানো উপার্জন কভার করার জন্য পাওয়া বেকারত্ব বিমা অথবা অন্যান্য ভর্তুকি বা অধিকার সেই মাসের জন্য গণনা করতে হবে, তা যে মাসেই পাওয়া যাক না কেন। আপনি এখনো U। সুবিধা অথবা অন্য কোনও ভর্তুকি বা অধিকার না পেয়ে থাকলে আপনাকে সেগুলি রিপোর্ট করতে হবে না।

এপ্রিল 2020 মে 2020 জুন 2020

এই নিবেশটি প্রয়োজনীয়

আপনি কি বর্তমানে সেকশন 8 আবাসন সহায়তা পান বা সরকারি আবাসনে বাস করেন? (প্রস্পট: যে পরিবারগুলি সেকশন 8 পছন্দের আবাসনের ভাউচার পায় এবং যে পরিবারগুলি সরকারি আবাসনে বাস করে তারা কোভিড ভাড়া অব্যাহতি কার্যক্রমের (COVID Rent Relief Program) অধীনে যোগ্য নয়। অনুগ্রহ করে আপনার স্থানীয় প্রশাসকের/কেস ম্যানেজারের সঙ্গে যোগাযোগ করুন।)

\_\_ হ্যাঁ

\_\_ না

আপনি কি বর্তমানে ভাড়া বাবদ অন্য কোনও ভর্তুকি পান? (দ্রষ্টব্য: আপনি হ্যাঁ নির্বাচন করলে একটি ড্রপ ডাউন মেনু থেকে ভাড়া ভর্তুকি প্রদানকারীকে বেছে নিন এবং মাসিক ভাড়ার ভর্তুকির পরিমাণ লিখুন।)

\_\_ হ্যাঁ

\_\_ না

## ধাপ 4 আবেদনকারীর তথ্য

প্রথম নাম

মাতার নাম

পদবি

আপনার কি কোনও সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বর বা কর সনাক্তকরণ নম্বর রয়েছে?

\_\_ সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বর \_\_ কর সনাক্তকরণ নম্বর \_\_ কোনটিই নেই

জন্মতারিখ

জাতি

জনগোষ্ঠী

\_\_ হিস্পানিক \_\_ অ-হিস্পানিক

ইমেল

ফোন নম্বর (দ্রষ্টব্য: মোবাইল নির্বাচন করলে আপনার পছন্দের যোগাযোগ পদ্ধতি বেছে নিন – ইমেল বা টেক্সট মেসেজ)

\_\_ মোবাইল \_\_ ল্যান্ডলাইন

আপনি কি একজন পূর্ণ সময়ের শিক্ষার্থী?

\_\_ হ্যাঁ \_\_ না

(না হলে) 3/1/2020 তারিখের আগের মাসিক উপার্জন (যাবতীয় বেকার ভাতা সহ) (প্রস্পট: উপার্জনের নথিপত্রের মধ্যে পড়ে: যাবতীয় মজুরি, টিপস, ওভারটাইম, বেতন, বার বার পাওয়া উপহার, বিনিয়োগের ফেরত, কল্যাণ সহায়তা, সোশ্যাল সিকিউরিটি বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, শিশু সহায়তা বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, বেকার ভাতা, ভাড়া প্রদানে সহায়তা করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত অর্থ বা নগদ অনুদান, হারানো উপার্জন পূরণ করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত যে কোনও অর্থ এবং পরিবারের প্রত্যেক সদস্যের প্রতি অন্য যে কোনও সরকারি সুবিধা বা নগদ অনুদান। নিম্নলিখিতগুলি উপার্জনের নথিপত্র নয়: আঠেরো বছরের কমবয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পূর্ণ সময়ের শিক্ষার্থী এমন আঠেরো বছর বা তার বেশি বয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পালক পরিচর্যার জন্য প্রদত্ত অর্থ, বিক্ষিপ্তভাবে পাওয়া উপহার, পরিবারে বসবাস না করা ব্যক্তিদের দ্বারা প্রদত্ত মুদিখানার জিনিসপত্র, পরিপূরক পুষ্টি সহায়তা কার্যক্রমের সুবিধা, বাতিল হওয়া অর্জিত উপার্জন অথবা অর্জিত আয়করের ক্রেডিট।)

\$0.00

কার্যক্রমের কভারেজের সময়কালের (1 এপ্রিল, 2020 থেকে 31 জুলাই, 2020 পর্যন্ত) যে মাসে মাসিক উপার্জন (যাবতীয় বেকার ভাতা ও অতিমারী বেকার ভাতা সহ) সবচেয়ে কম। (প্রস্পট: উপার্জনের

নথিপত্রের মধ্যে পড়ে: যাবতীয় মজুরি, টিপস, ওভারটাইম, বেতন, বার বার পাওয়া উপহার, বিনিয়োগের ফেরত, কল্যাণ সহায়তা, সোশ্যাল সিকিউরিটি বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, শিশু সহায়তা বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, বেকার ভাতা, ভাড়া প্রদানে সহায়তা করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত অর্থ বা নগদ অনুদান, হারানো উপার্জন পূরণ করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত যে কোনও অর্থ এবং পরিবারের প্রত্যেক সদস্যের প্রতি অন্য যে কোনও সরকারি সুবিধা বা নগদ অনুদান। নিম্নলিখিতগুলি উপার্জনের নথিপত্র নয়: আঠেরো বছরের কমবয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পূর্ণ সময়ের শিক্ষার্থী এমন আঠেরো বছর বা তার বেশি বয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পালক পরিচর্যার জন্য প্রদত্ত অর্থ, বিক্ষিপ্তভাবে পাওয়া উপহার, পরিবারে বসবাস না করা ব্যক্তিদের দ্বারা প্রদত্ত মুদিখানার জিনিসপত্র, পরিপূরক পুষ্টি সহায়তা কার্যক্রমের সুবিধা, বাতিল হওয়া অর্জিত উপার্জন অথবা অর্জিত আয়করের ক্রেডিট।

\$0.00

নীচে আপনার উপার্জনের প্রমাণগুলি আপলোড করুন।

আপনি একটির বেশি ছবি আপলোড করতে পারেন।

3/1/2020 তারিখের আগেকার উপার্জনের প্রমাণ আপলোড করুন

W2, পে স্টাব, বেতনপত্র, 2019 সালের করের রিটার্ন, অন্যান্য

কার্যক্রমের কাভারেজের সময়কালে (1 এপ্রিল, 2020 থেকে 31 জুলাই, 2020 পর্যন্ত) উপার্জনের প্রমাণ আপলোড করুন।

W2, পে স্টাব, বেতনপত্র, 2019 সালের করের রিটার্ন, অন্যান্য

আপনি কি কভারেজের সময়কালে বেকারত্ব বিমার সুবিধা পেয়েছেন?

তাই যদি হয়, তবে মোট সাপ্তাহিক UI এর পরিমাণ লিখুন। (অনুগ্রহ করে অতিমারী বেকারত্ব সহায়তা (Pandemic Unemployment Assistance - PUA) ও অতিমারী বেকারত্বের ক্ষতিপূরণ (Pandemic Unemployment Compensation - PUC) সহ সকল প্রকারের UI অন্তর্ভুক্ত করুন)।

\$0.00

নীচের প্রতিটি শ্রেণীর জন্য, কার্যক্রমের কভারেজের সময়কালে সবচেয়ে কম উপার্জনের মাসে আপনার মাসিক উপার্জন লিখুন। আপনার অন্ততপক্ষে 1টি শ্রেণীর উপার্জনের উৎস লেখা আবশ্যিক। (এর মধ্যে বেকারত্ব বিমার থেকে পাওয়া উপার্জনও রয়েছে।)

বেতন, মজুরি

\$0.00

আদালতের আদেশানুসার খোরপোষ

\$0.00

স্ত্রী/স্বামীর সহায়তা

\$0.00

শিশু সহায়তার বাবদ প্রদত্ত অর্থ

\$0.00

প্রতিবন্ধকতার সোশ্যাল সিকিউরিটি (Social Security Disability)

\$0.00

অবসরকালীন সোশ্যাল সিকিউরিটি (Social Security Retirement)

\$0.00

SSI সুবিধা

\$0.00

অন্যান্য

\$0.00

পরিচয়ের প্রমাণ আপলোড করুন

সরকারের জারি করা পরিচয়পত্র (লাইসেন্স, ড্রাইভার ছাড়া অন্য আইডি, ইত্যাদি)

এর আগে আপনি ইঙ্গিত করেছেন যে আপনার পরিবারে বা বাসস্থানে একাধিক ব্যক্তি বসবাস করে।  
প্রত্যেক বাসিন্দার জন্য নীচের প্রোফাইল পূরণ করুন।

বাসিন্দা 1

[আবেদনকারীর নাম]

বাসিন্দা 2

[বাসিন্দার তথ্য পূরণ করুন]

প্রথম নাম

মাঝের নাম

পদবি

এই ব্যক্তির কি কোনও সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বর বা কর সনাক্তকরণ নম্বর রয়েছে?

\_\_ সোশ্যাল সিকিউরিটি নম্বর \_\_ কর সনাক্তকরণ নম্বর \_\_ কোনটিই নেই

জন্মতারিখ

সেই ব্যক্তি কি একজন নির্ভরশীল পূর্ণ সময়ের শিক্ষার্থী?

\_\_ হ্যাঁ \_\_ না

(না হলে) 3/1/2020 তারিখের আগের মাসিক উপার্জন (যাবতীয় বেকার ভাতা সহ) (প্রস্পট: উপার্জনের নথিপত্রের মধ্যে পড়ে: যাবতীয় মজুরি, টিপস, ওভারটাইম, বেতন, বার বার পাওয়া উপহার, বিনিয়োগের ফেরত, কল্যাণ সহায়তা, সোশ্যাল সিকিউরিটি বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, শিশু সহায়তা বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, বেকার ভাতা, ভাড়া প্রদানে সহায়তা করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত অর্থ বা নগদ অনুদান, হারানো উপার্জন পূরণ করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত যে কোনও অর্থ এবং পরিবারের প্রত্যেক সদস্যের প্রতি অন্য যে কোনও সরকারি সুবিধা বা নগদ অনুদান। নিম্নলিখিতগুলি উপার্জনের নথিপত্র নয়: আঠেরো বছরের কমবয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পূর্ণ সময়ের শিক্ষার্থী এমন আঠেরো বছর বা তার বেশি বয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পালক পরিচর্যার জন্য প্রদত্ত অর্থ, বিক্ষিপ্তভাবে পাওয়া উপহার, পরিবারে বসবাস না করা ব্যক্তিদের দ্বারা প্রদত্ত মুদিখানার জিনিসপত্র, পরিপূরক পুষ্টি সহায়তা কার্যক্রমের সুবিধা, বাতিল হওয়া অর্জিত উপার্জন অথবা অর্জিত আয়করের ক্রেডিট।)

\$0.00

কার্যক্রমের কভারেজের সময়কালের (1 এপ্রিল, 2020 থেকে 31 জুলাই, 2020 পর্যন্ত) যে মাসে মাসিক উপার্জন (যাবতীয় বেকার ভাতা ও অতিমারী বেকার ভাতা সহ) সবচেয়ে কম। (প্রস্পট: উপার্জনের নথিপত্রের মধ্যে পড়ে: যাবতীয় মজুরি, টিপস, ওভারটাইম, বেতন, বার বার পাওয়া উপহার, বিনিয়োগের ফেরত, কল্যাণ সহায়তা, সোশ্যাল সিকিউরিটি বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, শিশু সহায়তা বাবদ প্রাপ্ত অর্থ, বেকার ভাতা, ভাড়া প্রদানে সহায়তা করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত অর্থ বা নগদ অনুদান, হারানো উপার্জন পূরণ করার উদ্দেশ্যে প্রদত্ত যে কোনও অর্থ এবং পরিবারের প্রত্যেক সদস্যের প্রতি অন্য যে কোনও সরকারি সুবিধা বা নগদ অনুদান। নিম্নলিখিতগুলি উপার্জনের নথিপত্র নয়: আঠেরো বছরের কমবয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পূর্ণ সময়ের শিক্ষার্থী এমন আঠেরো বছর বা তার বেশি বয়সী সন্তানদের চাকরির উপার্জন, পালক পরিচর্যার জন্য প্রদত্ত অর্থ, বিক্ষিপ্তভাবে পাওয়া উপহার, পরিবারে বসবাস না করা ব্যক্তিদের দ্বারা প্রদত্ত মুদিখানার জিনিসপত্র, পরিপূরক পুষ্টি সহায়তা কার্যক্রমের সুবিধা, বাতিল হওয়া অর্জিত উপার্জন অথবা অর্জিত আয়করের ক্রেডিট।)

\$0.00

নীচে উপার্জনের প্রমাণগুলি আপলোড করুন।

আপনি একটির বেশি ছবি আপলোড করতে পারেন।

3/1/2020 তারিখের আগেকার উপার্জনের প্রমাণ আপলোড করুন

W2, পে স্টাব, বেতনপত্র, 2019 সালের করের রিটার্ন, অন্যান্য

কার্যক্রমের কাভারেজের সময়কালে (1 এপ্রিল, 2020 থেকে 31 জুলাই, 2020 পর্যন্ত) উপার্জনের প্রমাণ আপলোড করুন।

W2, পে স্টাব, বেতনপত্র, 2019 সালের করের রিটার্ন, অন্যান্য

তারা কি কভারেজের সময়কালে বেকারত্ব বিমার সুবিধা পেয়েছেন?

তাই যদি হয়, তবে মোট সাপ্তাহিক UI এর পরিমাণ লিখুন। (অনুগ্রহ করে অতিমারী বেকারত্ব সহায়তা (Pandemic Unemployment Assistance - PUA) ও অতিমারী বেকারত্বের ক্ষতিপূরণ (Pandemic Unemployment Compensation - PUC) সহ সকল প্রকারের UI অন্তর্ভুক্ত করুন)।

\$0.00

কভারেজের সময়কালের (1 এপ্রিল, 2020 থেকে 31 জুলাই, 2020) সবচেয়ে কম উপার্জনের মাসে মাসিক বেতন/মজুরি (যদি কিছু থাকে)

\$0.00

বোতাম: অগ্রসর হোন

## ধাপ 5 বাড়িওয়ালার তথ্য

অনুমোদিত হলে আপনার ভর্তুকি সরাসরি আপনার বাড়িওয়ালার/সম্পত্তির ম্যানেজারের কাছে পাঠিয়ে দেওয়া হয়

ব্যবসার প্রকার

\_\_ বাড়িওয়ালা\_\_ সম্পত্তি ব্যবস্থাপনা কোম্পানি

কোম্পানির নাম বা বাড়িওয়ালার পুরো নাম

ব্যবসার ঠিকানা

ব্যবসার ইমেল অ্যাড্রেস

দপ্তরের ফোন নম্বর

নীচে ভাড়ার পরিমাণের প্রমাণ আপলোড করুন

বর্তমান লীজ অথবা প্রদত্ত ভাড়ার প্রমাণ গ্রহণ করা হয়

\_\_ আমার কাছে এই প্রমাণ নেই (প্রম্পট: আবেদনকারীর কাছে লীজের অর্থপ্রদানের প্রমাণ না থাকলে অনুগ্রহ করে প্রত্যয়ন পূরণ করুন।)

যদি চেক করা হয়ে থাকে:

তারিখ: 12-21-2020

আমার নাম \_\_\_\_\_ এবং আমি এই ঠিকানায় বসবাস করি

\_\_\_\_\_. এটি আমার প্রাথমিক বাসস্থান। আমি প্রত্যয়ন করছি যে আমি আমার \_\_\_\_\_ ঠিকানার বাসস্থানের জন্য \$#,###.## ভাড়া প্রদান করি। আমি যাকে ভাড়া দিই সেই বাড়িওয়ালার/ব্যবস্থাপনা কোম্পানির নাম, \*\* লিখতে হবে \*\*। আমি এর কাছে আমার ভাড়া পাঠাই, \*\* লিখতে হবে \*\*। বাড়িওয়ালার/ব্যবস্থাপনা কোম্পানির টেলিফোন নম্বর হল \*\* লিখতে হবে \*\*।

আমি এতদ্বারা আইনানুসার প্রদেয় জরিমানা সাপেক্ষে হলফ করে বলছি যে উপরে প্রদত্ত বিবৃতিটি আমার শ্রেষ্ঠ জ্ঞান অনুসারে সত্য, সঠিক ও সম্পূর্ণ।

\_\_ আমি সম্মতি দিচ্ছি

## ধাপ 6 পর্যালোচনা

আপনি আপনার কোভিড ভাড়া অব্যাহতির আবেদনপত্র (COVID Rent Relief Application) সম্পন্ন করেছেন। আপনার আবেদনপত্র পর্যালোচনা করে আপনার প্রদত্ত তথ্য যে সম্পূর্ণ ও নিখুঁত তা যাচাই করুন।

জমা দেওয়ার আগে অনুগ্রহ করে আপনার যাবতীয় তথ্য পর্যালোচনা করুন, কারণ আবেদনপত্র জমা দেওয়ার পর আপনি আর কিছু বদলাতে পারবেন না।

## আবেদনপত্র জম দিন

অনুগ্রহ করে নীচের তথ্য পর্যালোচনা করুন এবং আবেদনপত্র জমা দিতে নীচে নিজের নাম স্বাক্ষর করুন।

আমি বুঝেছি যে এই আবেদনপত্র জমা দিয়ে আমি আমার ভাড়া সহায়তার আবেদনের সঙ্গে সংশ্লিষ্ট যে তথ্য আমি দিয়েছি তা যাচাই বা নিশ্চিত করার জন্য যে কোনও তদন্তে সম্মতি দিচ্ছি। আমি ভাড়া সহায়তা কার্যক্রমের যে কোনও গুণমান পরীক্ষা পর্যালোচনায় স্টেটের কর্মীদের সঙ্গে পুরোপুরি সহযোগিতাও করবো।

আমি বুঝেছি যে HCR ও তার এজেন্টগণ অমিল পাওয়ার ক্ষেত্রে আমার আবেদনপত্র নিয়ে তদন্ত করতে এবং সমান্তরাল যোগাযোগের মাধ্যমে এই তথ্য যাচাই করতে পারেন। আমি আরো বুঝেছি যে এই ধরনের তথ্য ভাড়া সহায়তা কার্যক্রমের জন্য আমার যোগ্যতা এবং/অথবা আমার পাওয়া সুবিধাগুলির মাত্রাকে প্রভাবিত করতে পারে।

আমি HCR ও ত্র এজেন্টকে(দের) বেতন, মজুরি এবং অন্যান্য উপার্জিত ও অনুপার্জিত আয়ের উৎস সহ যুক্তরাষ্ট্রীয়, স্টেটের ও স্থানীয় সরকারের সত্তাগুলির থেকে প্রাপ্ত উপার্জন যাচাইয়ের অনুরোধ করার অনুমতি দিচ্ছি। যাচাইকরণের মধ্যে পড়বে বেকারত্ব বিমার অর্থপ্রদান, যুক্তরাষ্ট্রীয় ও স্টেটের করের তথ্য, প্রণোদনার অর্থপ্রদান, ভাড়ার ভর্তুকি প্রদান, সরকারি সহায়তার অর্থপ্রদান, সেকশন ৪ এর সুবিধাগুলি, সোশ্যাল সিকিউরিটি উপার্জনের তথ্য, স্ব-নিযুক্তির উপার্জন, অবসরকালীন উপার্জন, শিশু সহায়তার অর্থপ্রদান এবং স্টেটের ও স্থানীয় অন্যান্য সুবিধা ও ভর্তুকি সংক্রান্ত তথ্যের জন্য সরকারি সত্তাগুলির সঙ্গে যোগাযোগ করা।

আমি সাময়িক ও প্রতিবন্ধী সহায়তা দপ্তরকেও (Office of Temporary and Disability Assistance - OTDA) আমার HCR এর কোভিড ভাড়া অব্যাহতি কার্যক্রমের (COVID Rent Relief Program - COVIDRRP) যোগ্যতা যাচাই করার উদ্দেশ্যে সেই সরকারি সহায়তা ও শিশু সহায়তার অর্থপ্রদানের তথ্য শেয়ার করার অনুমতি দিচ্ছি যা আমি অথবা আমার পরিবারের আমি আইনত অনুমতি দিতে পারি এমন কোনও সদস্য পেয়ে থাকতে পারেন এবং আমি সুস্পষ্টভাবে আমার সেই ব্যক্তিগত ডেটা, করের তথ্য কোনও সংস্থার দ্বারা অথবা অন্যথায় প্রকাশ করার সম্মতি দিচ্ছি যা এই আবেদনপত্রে থাকা তথ্য যাচাই করার জন্য জরুরি।”

আপনার পুরো নাম টাইপ করুন

বোতাম: আবেদনপত্র জম দিন